

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

FWM6000



CS	Příručka pro uživatele	3
DA	Brugervejledning	25
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	47
FI	Käyttöopas	73

HU	Felhasználói kézikönyv	95
PL	Instrukcja obsługi	119
RU	Руководство пользователя	143
SK	Príručka užívateľa	169

PHILIPS

Obsah

1 Dôležité 170

Bezpečnosť 170

2 Váš mini Hi-Fi systém 172

Hlavná jednotka - prehľad 174

Dialkové ovládanie - prehľad 175

3 Úvodné pokyny 177

Pripojenie antény FM 177

Pripojenie reproduktorov 177

Pripojenie napájania 177

Príprava diaľkového ovládania 178

Automatická inštalácia rádiových staníc 178

Nastavenie hodín 178

Zapnutie 179

4 Prehrávanie 179

Prehrávanie disku 179

Prehrávanie zo zariadenia USB 180

5 Počúvanie z externého zariadenia 180

Reprodukcia zvukového obsahu z
prehrávača MP3 180

Počúvanie zvukového obsahu z počítača 180

Počúvanie skladieb zo zariadenia iPod/
iPhone 181

6 Možnosti prehrávania 181

Opakované prehrávanie a prehrávanie
formou náhodného výberu skladieb 181

Zobrazenie informácií o prehrávaní 182

7 Nastavenie úrovne hlasitosti a zvukových efektov 182

Nastavenie úrovne hlasitosti 182

Stlmenie zvuku 182

Zvýšenie zvukového výkonu 182

Výber prednastaveného zvukového
efektu 182

Zvýraznenie basov 183

Virtual surround 183

Nastavenie zvuku pre akustiku v
miestnosti 183

8 Počúvanie rádia 183

Naladenie rozhlasovej stanice 183

Ručné programovanie rozhlasových
staníc 183

Výber predvoľby rozhlasovej stanice 184

Zmena ladiacej mriežky pásma AM 184

Zobrazenie informácií RDS 184

9 Nahrávanie na zariadenia USB 184

Nahrávanie do zariadenia USB 184

Plánovanie záznamu z rádia do
zariadenia USB 185

10 Ďalšie funkcie 186

Nastavenie časovača budíka 186

Nastavenie časovača vypnutia 186

Spustiť karaoke 186

11 Informácie o výrobku 187

Technické údaje 187

Informácie o možnostiach prehrávania
cez rozhranie USB 188

Podporované formáty MP3 diskov 188

Údržba 189

12 Riešenie problémov 189

13 Upozornenie 190

1 Dôležité

Bezpečnosť

Význam týchto bezpečnostných symbolov



Tento „blesk“ indikuje, že nezaizolovaný materiál vo vašej jednotke by mohol spôsobiť zásah elektrickým prúdom. V záujme bezpečnosti všetkých členov vašej domácnosti neodstraňujte kryt produktu.

„Výkričník“ upozorňuje na funkcie, v prípade ktorých by ste si mali pozorne preštudovať priloženú literatúru, aby ste predišli problémom s prevádzkou a údržbou.

VAROVANIE: V záujme zníženia rizika požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom nesmie byť tento prístroj vystavený pôsobeniu dažďa ani vlhkosti a na zariadenie sa nesmú umiestňovať predmety naplnené tekutinami, ako sú napr. vázy. **POZOR:** Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, nasadte široký kolík zástrčky do širokej štrbiny a zasuňte ho až nadoraz.

- ① Prečítajte si tieto pokyny.
- ② Odložte si tieto pokyny.
- ③ Dbajte na všetky varovania.
- ④ Dodržiavajte všetky pokyny.
- ⑤ Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- ⑥ Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- ⑦ Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.

- ⑧ Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.

- ⑨ Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezalomil, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.

- ⑩ Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.

- ⑪ Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Pri použití vozíka buďte opatrní pri presúvaní vozíka a zariadenia. Predídete zraneniu spôsobenému prevrátením.



- ⑫ Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.

- ⑬ Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliata tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne po páde zariadenia.

- ⑭ **UPOZORNENIE** pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:

- Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a – podľa vyznačenia na zariadení.
- Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhľikové a alkalické atď.).
- Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.

- ⑮ Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- ⑯ Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- ⑰ Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vo vnútri zariadenia.
- Aby ste mohli toto zariadenie kedykoľvek odpojiť zo siete, uistite sa, že k sieťovému káblu, zástrčke alebo adaptéru máte voľný prístup.

Bezpečné počúvanie

Hlasitosť prehrávania vždy nastavte na primeranú hodnotu.

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibellových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri vystavení kratšom ako jedna minúta. Vyššie decibellové rozsahy sa poskytujú pre osoby, ktorých úroveň sluchu je už čiastočne znížená.
- Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa „pohodlná úroveň“ sluchu prispôsobí vyšším hlasitostiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie „normálne“, môže byť v skutočnosti príliš hlasné a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch

prispôsobí, a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte hlasitosť, kým nebudete počuť pohodlne a jasne bez rušenia.

Počúvanie musí mať rozumnú časovú dĺžku:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych „bezpečných“ úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Vždy používajte zariadenie rozumne a doprajte si dostatočne dlhé prestávky.

Keď používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dávajte si pozor, aby ste nezvyšovali hlasitosť, ako sa váš sluch postupne prispôbuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na tak vysokú úroveň, že nebudete počuť, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie. Nepoužívajte slúchadlá počas riadenia motorového vozidla, bicyklovania, skateboardovania atď. Mohla by vzniknúť nebezpečná situácia v cestnej premávke a na mnohých miestach je to protizákonné.

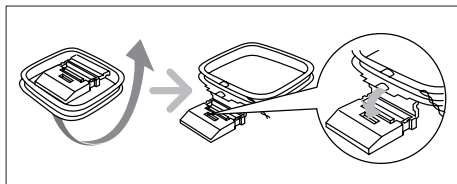


Výstraha

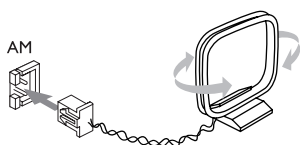
- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Pripojenie antény AM

- 1 Poskladajte rámovú anténu pre pásmo AM.



- 2 Rámovú anténu pre pásmo AM pripojte ku konektoru s označením **AM** na zadnej strane hlavnej jednotky.



2 Váš mini Hi-Fi systém

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Toto hudobné zariadenie vám umožňuje počúvať zvukové nahrávky z diskov, zariadení USB, externých zariadení aj vysielanie rozhlasových staníc.

Môžete doň vložiť až 3 disky súčasne, čo je veľmi praktické.

Na obohatenie zvukového výstupu vám hudobný systém ponúka tieto zvukové efekty:

- Efekt MAX Sound na okamžité zvýšenie zvukového výkonu
- Digitálne ovládanie zvuku (Digital Sound Control – DSC)
- Dynamické zosilnenie basov (Dynamic Bass Boost – DBB)
- Zvukový efekt Incredible surround (IS)
- Ovládanie virtuálneho zvukového prostredia (Virtual Ambience-based Control – VAC)

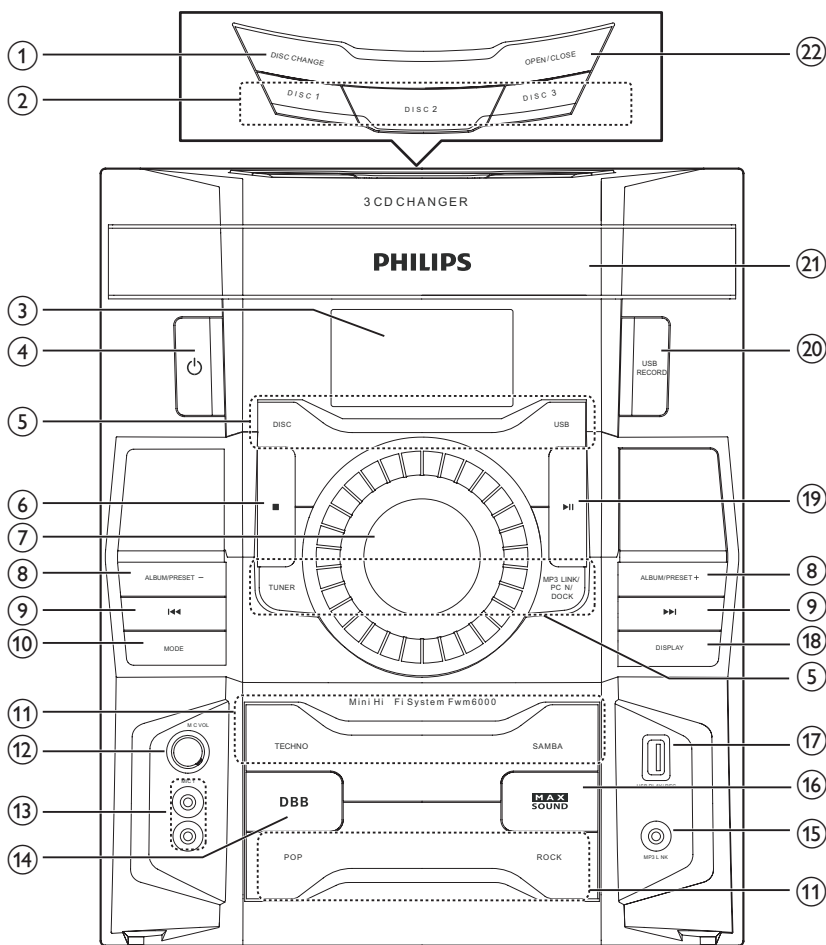
Hudobný systém podporuje nasledujúce formáty médií:



Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- 1 x hlavná jednotka
- 1 x odpojiteľný sieťový kábel VDE a kábel pre UK (anglická zásuvka)
- 3 x reproduktorová skrinka
- 1 x diaľkový ovládač
- 2 x batéria typu AAA
- 1 x káblová anténa pre pásmo FM
- 1 x rámová anténa pre pásmo AM
- 1 x kábel na pripojenie MP3 link
- Stručná úvodná príručka
- Návod na používanie

Hlavná jednotka - prehľad



① DISC CHANGE

- Výmena disku.

② DISC 1/2/3

- Výber disku.

③ Panel displeja

- Zobrazenie aktuálneho stavu.

④

- Zapnutie zariadenia alebo jeho prepnutie do pohotovostného režimu.

⑤ Tlačidlá výberu zdroja

- Výber zdroja.

⑥

- Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.

⑦ VOLUME

- Nastavenie hlasitosti.

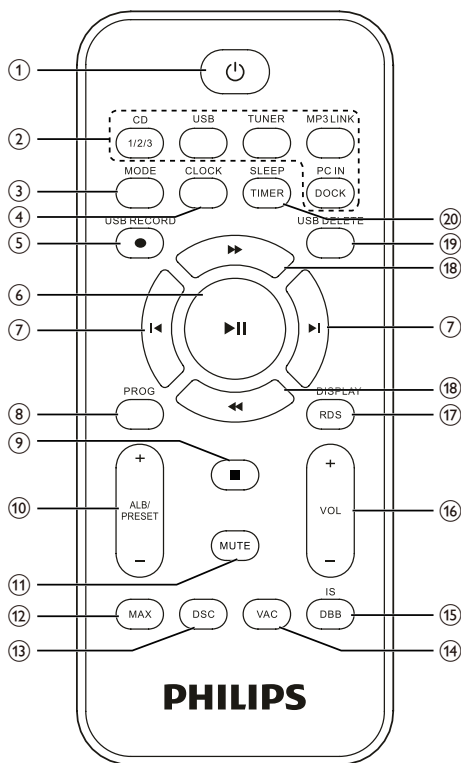
- ⑧ **ALB/PRESET+/-**
- Preskočenie na predchádzajúci/ nasledujúci album.
 - Výber predvolby rozhlasovej stanice.
- ⑨ **◀◀/▶▶**
- Preskočenie na predchádzajúcu/ nasledujúcu skladbu.
 - Vyhľadávanie v rámci skladby/disku/ USB.
 - Nalaďte rozhlasovú stanicu.
- ⑩ **MODE**
- Výber opakovaného prehrávania alebo prehrávania s náhodným výberom skladieb.
- ⑪ **DSC**
- Výber predvoleného zvukového nastavenia ekvalizéra.
- ⑫ **MICVOL**
- Nastavenie hlasitosti mikrofónu.
- ⑬ **Port mikrofónu**
- Konektor pre mikrofón.
- ⑭ **DBB**
- Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov.
- ⑮ **MP3 LINK**
- Vstupný audio konektor (3,5 mm) pre externé zvukové zariadenie.
- ⑯ **MAX SOUND**
- Zapnutie alebo vypnutie okamžitého zvýšenia zvukového výkonu.
- ⑰ **USB PLAY/REC**
- Pripojenie k veľkokapacitnému úložnému zariadeniu USB.
- ⑱ **DISPLAY**
- Výber zobrazovania informácií.
- ⑲ **▶▶**
- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ⑳ **USB RECORD**
- Nahrávanie do zariadenia USB.

- ㉑ **Kryt priečka na disky**

- ㉒ **OPEN/CLOSE**

- Otvorenie alebo zatvorenie priečka na disk.

Diaľkové ovládanie - prehľad



- ① **⏻**
- Zapnutie systému.
 - Prepnutie do pohotovostného režimu ECO.
- ② **Tlačidlá výberu zdroja**
- Výber zdroja.
- ③ **MODE**
- Výber opakovaného prehrávania alebo prehrávania s náhodným výberom skladieb.

④ CLOCK

- Nastavenie hodín.
- Zobrazenie hodín.

⑤ USB RECORD

- Nahrávanie do zariadenia USB.

⑥ ►||

- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.

⑦ ◀ / ▶

- Preskočenie na predchádzajúcu/ nasledujúcu skladbu.

⑧ PROG

- Programovanie skladieb.
- Programovanie rozhlasových staníc.

⑨ ■

- Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.

⑩ ALB/PRESET+/-

- Preskočenie na predchádzajúci/ nasledujúci album.
- Zvolenie prednastavenej stanice rádia.

⑪ MUTE

- Stlmenie hlasitosti.

⑫ MAX

- Zapnutie alebo vypnutie okamžitého zvýšenia zvukového výkonu.

⑬ DSC

- Výber predvoleného zvukového ekvalizéra.

⑭ VAC

- Výber nastavenia ekvalizéra podľa virtuálneho prostredia.

⑮ DBB/IS

- Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov.
- Zapnutie alebo vypnutie priestorového zvukového efektu Incredible Surround.

⑯ VOL +/-

- Nastavenie hlasitosti.

⑰ DISPLAY/RDS

- Výber zobrazovania informácií.
- Pri stanici vysielanej v pásme FM s podporou služby RDS zobrazíte jednotlivé informácie o vysielaní opakovaným stlačením tlačidla.

⑱ ◀◀ / ▶▶

- Nastavenie rozhlasovej frekvencie.
- Rýchle vyhľadávanie dozadu alebo dopredu.

⑲ USB DELETE

- Odstránenie zvukových súborov uložených v pamäťovom zariadení USB.

⑳ SLEEP/TIMER

- Nastavenie časovača vypnutia.
- Nastavenie časovača budíka.
- Zapnutie alebo vypnutie časovača vypnutia/budíka.

3 Úvodné pokyny

! Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

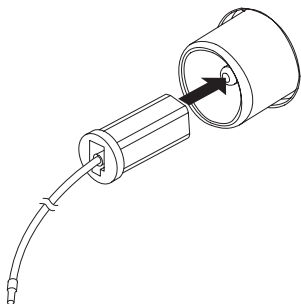
Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na zadnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

Pripojenie antény FM

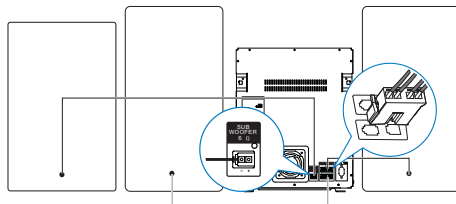
Pribalenú anténu FM pripojte do konektora **FM** na zadnej strane hlavnej jednotky.



Pripojenie reproduktorov

☰ Poznámka

- Najlepší zvuk dosiahnete iba použitím dodaných reproduktorov.
- Pripojte len reproduktory s impedanciou, ktorá je rovnaká alebo vyššia ako u dodaných reproduktorov. Pozrite si časť Technické údaje v tejto príručke.

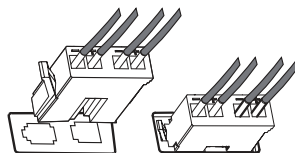


☰ Poznámka

- Dbajte na to, aby sa zhodovali farby káblov a zásuviek reproduktorov.

Úplne zapojte kábel.

- Vodiče pravého reproduktora zapojte do konektora „R“ a vodiče ľavého reproduktora do „L“.

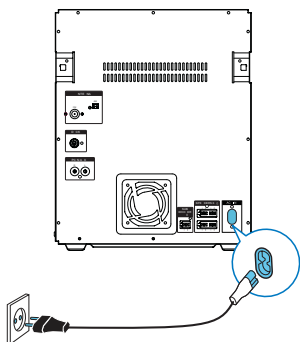


Pripojenie napájania

! Výstraha

- Uistite sa, že použitá napájacia zásuvka podporuje minimálne 10 A prúdového zaťaženia.
- Pred pripojením sieťového napájacieho kábla sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.

Pripojte sieťový napájací kábel do zásuvky **AC IN** a elektrickej zásuvky v stene.



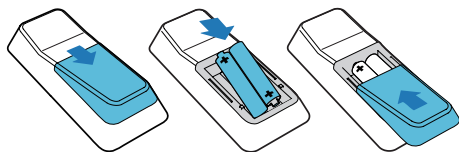
Príprava diaľkového ovládania



Poznámka

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Pri nesprávne vložených batériách hrozí explózia. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.

- 1 Otvorte priečinok na batérie.
- 2 Vložte dve batérie typu AAA so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- 3 Zatvorte priečinok na batérie.



Poznámka

- Ak diaľkové ovládanie nebudete dlhší čas používať, batérie vyberte.
- Nekombinujte staré a nové batérie ani batérie rôznych typov.
- Batérie obsahujú chemické látky, a preto si vyžadujú náležitú likvidáciu.

Automatická inštalácia rádiových staníc

Ak pri pripojení do elektrickej siete v zariadení nie sú uložené žiadne rádiové stanice, zariadenie ich počas prevádzky začne ukladať automaticky.

- 1 Zariadenie pripojte k zdroju napájania.
 - ↳ Zobrazí sa [AUTO INSTALL - PRESS PLAY] (automatická inštalácia - stlačte tlačidlo PLAY (PREHRÁŤ)).
- 2 Stlačte tlačidlo **▶||** na hlavnej jednotke, čím spustíte inštaláciu.
 - ↳ Zobrazí sa [AUTO] (automaticky).
 - ↳ Zariadenie automaticky uloží rádiové stanice s dostatočnou intenzitou signálu.
 - ↳ Po uložení všetkých dostupných rádiových staníc rádiová stanica na prvej predvoľbe bude automaticky odvysielaná.

Nastavenie hodín

- 1 Režim nastavenia hodín aktivujte v pohotovostnom režime stlačením tlačidla **CLOCK**.
 - ↳ Zobrazí sa formát 12-hodinového alebo 24-hodinového zobrazenia času.
- 2 Opakovaným stlačením tlačidla **ALB/PRESET +/-** zvolte 12 hodinový alebo 24 hodinový formát.
- 3 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **CLOCK**.
 - ↳ Zobrazia sa čísllice hodín a začnú blikať.
- 4 Stlačením tlačidla **ALB/PRESET +/-** nastavte hodinu.
- 5 Stlačením tlačidiel **◀/▶** nastavte minúty.
- 6 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **CLOCK**.



Tip

- Na zobrazenie hodín počas prehrávania stlačte tlačidlo **CLOCK**.

Zapnutie

- 1 Stlačte tlačidlo **⏻**.
↳ Zariadenie sa prepne na naposledy vybraný zdroj.

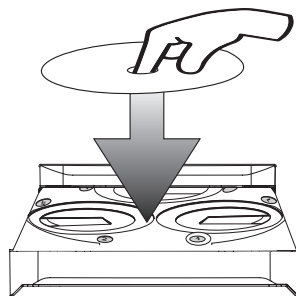
Prepnutie do pohotovostného režimu

- 1 Stlačením tlačidla **⏻** prepnete systém do pohotovostného režimu.
↳ Zníži sa intenzita podsvietenia panelu displeja.
↳ Na zobrazovacom paneli sa zobrazia hodiny (ak sú nastavené).

4 Prehrávanie

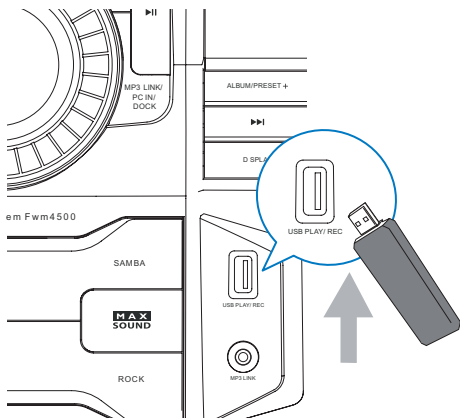
Prehrávanie disku

- 1 Stlačením tlačidla **CD 1/2/3** zvolíte ako zdroj disk.
- 2 Priechinok na disk vysuňte stlačením tlačidla **OPEN/CLOSE** na hlavnej jednotke.
- 3 Do priehradiek na disk vložte dva disky, potlačenou stranou nahor.
 - Ak chcete vložiť tretí disk, stlačením tlačidla **DISC CHANGE** na hlavnej jednotke otočte priehradku na disky.



- 4 Priechinok na disk zatvorte stlačením tlačidla **OPEN/CLOSE** na hlavnej jednotke.
↳ Prehrávanie sa spustí automaticky.
 - Disk vyberte stlačením tlačidla **DISC 1/2/3**.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶||**.
 - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
 - Inú skladbu vyberiete stlačením tlačidiel **◀ / ▶**.
 - Album vyberte pomocou tlačidla **ALB/ PRESET+/-**.
 - Ak chcete vyhľadávať v rámci určitej skladby, stlačte a podržte jedno z tlačidiel **◀◀ / ▶▶**. Normálne prehrávanie obnovíte jeho uvoľnením.

Prehrávanie zo zariadenia USB



Poznámka

- Uistite sa, že zariadenie USB obsahuje prehrávateľný zvukový obsah v podporovaných formátoch.

- 1 Pripojte zariadenie USB do zásuvky **USB PLAY/REC** na tejto jednotke.
- 2 Stlačením tlačidla **USB** vyberte ako zdroj zariadenie USB.
- 3 Stlačením tlačidla **ALB/PRESET +/-** vyberte priečinok.
- 4 Stlačením tlačidiel **◀▶** vyberte zvukový súbor.
- 5 Ak sa obsah zariadenia USB neprehráva, stlačte tlačidlo **▶||**.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶||**.
 - Prehrávanie zastavte stlačením tlačidla **■**.
 - Ak chcete vyhľadávať v rámci určitého zvukového súboru, stlačte a podržte jedno z tlačidiel **◀◀** / **▶▶**. Normálne prehrávanie obnovíte ich uvoľnením.

5 Počúvanie z externého zariadenia

Pomocou reproduktorov tohto zariadenia môžete počúvať aj obsah prehrávaný z externého zvukového zariadenia.

Reprodukcia zvukového obsahu z prehrávača MP3

- 1 Stlačením tlačidla **MP3 LINK** vyberiete ako zdroj MP3.
- 2 Pripojte dodaný prepojavací kábel MP3 Link k:
 - zásuvke **MP3 LINK** (3,5 mm) na jednotke.
 - konektoru slúchadiel na prehrávači MP3.
- 3 Na externom zariadení spustíte prehrávanie (podrobnosti nájdete v návode na používanie daného zariadenia).

Počúvanie zvukového obsahu z počítača

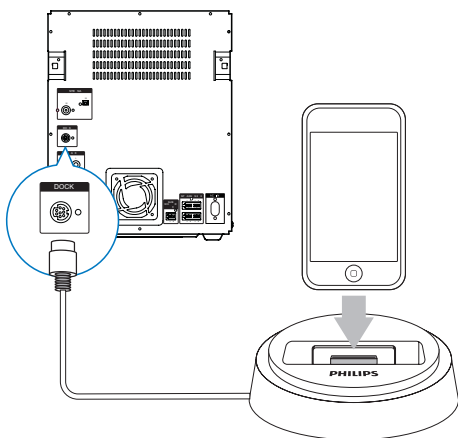
Môžete pripojiť počítač alebo iné zvukové zariadenia.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **PC IN/DOCK** vyberte ako zdroj vstup počítača (Aux).
- 2 Pripojte zvukové káble (biele/červené, nie sú súčasťou balenia) ku:
 - konektoru **PC IN** (biele/červené) na jednotke.
 - konektoru slúchadiel v počítači alebo konektoru **AUDIO OUT** na externom zariadení.

- 3 Na externom zariadení spustíte prehrávanie (podrobnosti nájdete v návode na používanie daného zariadenia).

Počúvanie skladieb zo zariadenia iPod/iPhone

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **PC IN/DOCK** vyberte ako zdroj dok.
- 2 Pripojte dok značky Philips (model: DCK3060, predáva sa zvlášť) ku konektoru **DOCK** na zadnej strane tejto jednotky.
 - Potom vložte zariadenie iPod alebo iPhone do doku.



- 3 V zariadení spustíte prehrávanie (podrobnosti nájdete v návode na používanie zariadenia iPod alebo iPhone).

6 Možnosti prehrávania

Opakované prehrávanie a prehrávanie formou náhodného výberu skladieb

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **MODE** vyberte niektorú z nasledujúcich možností:
 - : opakované prehrávanie aktuálnej skladby.
 - : opakované prehrávanie všetkých skladieb.
 - : náhodné a opakované prehrávanie všetkých skladieb.
 - : náhodné prehrávanie všetkých skladieb.
- 2 Ak sa chcete vrátiť k normálnemu prehrávaniu, opakovane stláčajte tlačidlo **MODE**, kým sa neprestane zobrazovať režim prehrávania.



Tip

- Keď prehrávate naprogramované skladby, režim náhodného výberu skladieb nemožno vybrať.

Je možné naprogramovať maximálne 40 skladieb.

- 1 V režime CD/USB pri zastavenom prehrávaní stlačením tlačidla **PROG** aktivujete režim programovania.
➡ Zobrazí sa hlásenie [PROG] (program).
- 2 Pri skladbách vo formáte MP3 stlačením tlačidla **ALB/PRESET +/-** vyberte album.
- 3 Stlačením tlačidiel **◀** / **▶** vyberte číslo skladby a potom na potvrdenie stlačte tlačidlo **PROG**.
- 4 Opakujte kroky 2 až 3, aby ste zvolili a uložili všetky skladby do programu.

- 5 Stlačením tlačidla ►|| prehráte naprogramované skladby.
- ↳ Počas prehrávania sa zobrazuje hlásenie [PROG] (program).
 - Ak chcete program vymazať, pri zastavenom prehrávaní stlačte tlačidlo ■

Zobrazenie informácií o prehrávaní

Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **DISPLAY**, čím zvolíte odlišné informácie o prehrávaní.

7 Nastavenie úrovne hlasitosti a zvukových efektov



Poznámka

- Zvukové efekty MAX Sound a DSC (digitálne ovládanie zvuku) nemožno aktivovať súčasne.

Nastavenie úrovne hlasitosti

Počas prehrávania stlačením tlačidla **VOL +/-** zvýšte/znížte úroveň hlasitosti.

Stlmenie zvuku

Počas prehrávania stlačením tlačidla **MUTE** zapnete/zrušíte stlmenie zvuku.

Zvýšenie zvukového výkonu

Zvukový efekt MAX prináša okamžité zvýšenie zvukového výkonu.

Okamžité zvýšenie výkonu zapnete alebo vypnete stlačením tlačidla MAX.

Výber prednastaveného zvukového efektu

Digitálne ovládanie zvuku (Digital Sound Control – DSC) vám umožňuje vychutnať si špeciálne zvukové efekty.

Počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **DSC** vyberte:

- [ROCK] (rock)

- [SAMBA] (samba)
- [JAZZ] (džez)
- [POP] (pop)
- [TECHNO] (techno)

Zvýraznenie basov

Ku každej možnosti funkcie DSC je automaticky priradené najvhodnejšie nastavenie efektu DBB (dynamické zvýraznenie basov). Ak dané automatické nastavenie DBB nevyhovuje zvukovým vlastnostiam vášho prostredia, môžete ho upraviť manuálne.

Počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **DBB** vyberte:

- DBB 1
- DBB 2
- DBB 3
- DBB vyp.

↳ Ak je aktivovaný efekt DBB, zobrazuje sa symbol **DBB**.

Virtual surround

Táto funkcia vám umožňuje obohatiť zvuk o virtuálny priestorový efekt.

Stlačením a podržaním tlačidla **DBB/IS** zapnete alebo vypnete zvukový efekt Incredible Surround.

↳ Ak je efekt Incredible Surround aktivovaný, zobrazí sa [INC SURR] (Incredible Surround).

Nastavenie zvuku pre akustiku v miestnosti

Opakovaným stláčaním tlačidla **VAC** počas prehrávania vyberte typ prostredia, v ktorom sa nachádzate:

- [HALL] (hala)
- [CONCERT] (koncert)
- [CINEMA] (kino)

8 Počúvanie rádia

Naladenie rozhlasovej stanice

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **TUNER** vyberte pásmo FM alebo AM.
- 2 Stlačte a dlhšie ako 2 sekundy podržte stlačené tlačidlá **◀◀ / ▶▶**.
 - ↳ Zobrazí sa hlásenie [SEARCH] (vyhľadávanie).
 - ↳ Rádio automaticky nalaď stanicu so silným signálom.
- 3 Opakovaním kroku 2 nalaďte ďalšie stanice.
 - Stanicu so slabým signálom nalaďte opakovaným stláčaním **◀◀ / ▶▶**, až kým nenájdete optimálny príjem.

Ručné programovanie rozhlasových staníc

Môžete naprogramovať maximálne 40 predvolených rozhlasových staníc (FM a MW).

- 1 Nalaďte rozhlasovú stanicu.
- 2 Stlačením tlačidla **PROG** aktivujte režim programovania.
 - ↳ Zobrazí sa hlásenie [PROG] (program).
- 3 Stlačením tlačidla **ALB/PRESET+/-** pridajte tejto rozhlasovej stanici číslo a potom stlačením tlačidla **PROG** potvrdte nastavenie.
- 4 Opakujte vyššie uvedené kroky, aby ste naprogramovali ostatné stanice.



Tip

- Ak chcete naprogramovanú stanicu prepísať, uložte na jej miesto inú stanicu.

Výber predvoľby rozhlasovej stanice

V režime tunera stlačením tlačidiel **ALB/**
PRESET+/- vyberte číslo predvoľby.



Tip

- Umiestnite anténu čo najďalej od televízora, videorekordéra alebo iného zdroja vyžarovania.
- Pre optimálny príjem v plnej miere vytiahnite a nastavte polohu antény.

Zmena ladiacej mriežky pásma AM

V niektorých krajinách je krok kmitočtov pásma AM medzi susediacimi kanálmi 10 kHz, v iných je to 9 kHz.

- 1 Výber zdroja tunera.
- 2 Stlačte a minimálne 5 sekúnd podržte tlačidlo  na hlavnej jednotke.
 - ↳ Všetky predvolené stanice sa vymažú a musíte ich znovu naprogramovať.

Zobrazenie informácií RDS

RDS (Radio Data System) predstavuje službu, ktorá staniciam pásma FM umožňuje zobrazovať dodatočné informácie.

- 1 Nalaďte rozhlasovú stanicu RDS.
- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla **RDS** na diaľkovom ovládaní prelistujte dostupné informácie:
 - Názov stanice
 - Typ programu
 - Textové správy
 - Frekvencia

9 Nahrávanie na zariadenia USB

Zvukové skladby CD, súbory MP3, rozhlas a zvuk z externých zariadení sa nahrávajú ako súbory v zariadení USB vo formáte .mp3. Pri prvom nahrávaní na zariadenie USB sa v zariadení USB automaticky vytvorí priečinok „PHILIPS“. Po každom nahrávaní na zariadenie USB sa zaznamenané súbory uložia do podpriečinka v priečinku „PHILIPS“. Súbory a podpriečinky sa číselne označia v poradí, v ktorom boli vytvorené.

Nahrávanie do zariadenia USB

Pripojte zariadenie USB do zásuvky **USB PLAY/REC** na tejto jednotke.

- 1 Pripravte zdroj, z ktorého chcete nahrávať.
 - Disk – vyberte ako zdroj disk a vložte disk. Môžete vybrať skladbu, od ktorej začne záznam.
 - Rádio – naladenie rozhlasovej stanice.
 - MP3 LINK/PC IN – vyberte zdroj MP3 link alebo PC IN, potom pripojte a spustíte externé zariadenie.
- 2 Stlačením tlačidla **USB RECORD** spustíte nahrávanie.
 - Opakovaným stláčaním tlačidla **USB RECORD** zvolíte možnosti pre disky:
 - Ⓐ [REC ONE] (záznam jednej skladby): zaznamenaná sa prvá/aktuálna skladba.
 - Ⓑ [REC ALL] (záznam všetkých skladieb): zaznamenajú sa všetky skladby alebo zvyšné skladby.
 - ↳ Prehrávanie disku sa spustí automaticky od začiatku disku alebo vybratej skladby a súčasne sa spustí záznam.
 - Nahrávanie zastavíte stlačením tlačidla .



Poznámka

- Ak zariadenie USB nemá dostatok pamäte na uloženie zvukových súborov, zobrazí sa hlásenie o naplnení pamäte.

Plánovanie záznamu z rádia do zariadenia USB

Naplánujte si nahrávanie z rozhlasovej stanice vopred a vaše obľúbené relácie si budete môcť vypočuť kedykoľvek.



Poznámka

- Nahrávanie sa aktivuje len v pohotovostnom režime.
- Maximálna dĺžka záznamu je 12 hodín.

- 1 Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.
- 2 Pripojte zariadenie USB do zásuvky **USB PLAY/REC** na tejto jednotke.
- 3 Nalaďte rozhlasovú stanicu.
- 4 Stlačením tlačidla prepnete zariadenie do pohotovostného režimu.
- 5 Stlačte a na dlhšie ako 2 sekundy podržte stlačené tlačidlo **SLEEP/TIMER**.
↳ Zobrazí sa výzva na výber zdroja.
- 6 Opakovaným stláčaním tlačidla **TUNER** vyberte pásmo FM alebo AM.
- 7 Stlačte tlačidlo **USB RECORD**.
↳ Zobrazia sa číslce časovača spustenia a začnú blikať.
- 8 Stlačením tlačidla **ALB/PRESET+/-** nastavte hodinu.
- 9 Stlačením tlačidiel / nastavte minúty.
- 10 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **SLEEP/TIMER**.
↳ Zobrazia sa číslce časovača zastavenia a začnú blikať.

11 Stlačením tlačidla **ALB/PRESET+/-** nastavte hodinu.

12 Stlačením tlačidiel / nastavte minúty.

13 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **SLEEP/TIMER**.

↳ Zobrazí sa položka .

↳ V naplánovaných časoch sa nahrávanie automaticky spustí a následne zastaví.

↳ Po skončení nahrávania sa zariadenie prepne do pohotovostného režimu.

Vypnutie alebo opätovné zapnutie časovača záznamu

V pohotovostnom režime opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP/TIMER**.

↳ Ak je časovač aktivovaný, zobrazí sa symbol .

↳ Ak časovač nie je aktivovaný, symbol sa nezobrazuje.

10 Ďalšie funkcie

Nastavenie časovača budíka

Tento hudobný systém je možné používať ako rádiobudík. Ako zdroj budíka môžete vybrať disk, rádio alebo zariadenie USB.



Poznámka

- Ak ste nastavili časovač záznamu aj časovač budíka, aktivuje sa len najaktuálnejší časovač.

- 1 Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.
- 2 Stlačením tlačidla prepnete zariadenie do pohotovostného režimu.
- 3 Stlačte a na dlhšie ako 2 sekundy podržte stlačené tlačidlo **SLEEP/TIMER**.
↳ Zobrazí sa výzva na výber zdroja.
- 4 Stlačením tlačidla **CD 1/2/3, TUNER** alebo **USB** vyberte zdroj.
- 5 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **SLEEP/TIMER**.
↳ Zobrazia sa číslice hodín a začnú blikať.
- 6 Stlačením tlačidla **ALB/PRESET +/-** nastavte hodinu.
- 7 Stlačením tlačidiel **◀ / ▶** nastavte minúty.
- 8 Výber potvrdíte stlačením tlačidla **SLEEP/TIMER**.
↳ Časovač je nastavený a aktivovaný.

Vypnutie alebo opätovné zapnutie časovača budíka

- 1 V pohotovostnom režime opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP/TIMER**.
↳ Ak je časovač aktivovaný, zobrazí sa symbol .
↳ Ak časovač nie je aktivovaný, symbol sa nezobrazuje.



Tip

- Časovač budíka nie je možné nastaviť v režime MP3 link ani AUX.
- Ak vyberiete ako zdroj disk alebo zariadenie USB, ale nedá sa prehrať žiadny zvukový súbor, automaticky sa aktivuje rádio.

Nastavenie časovača vypnutia

Tento hudobný systém sa dokáže po uplynutí nastaveného času automaticky prepnúť do pohotovostného režimu.

Opakovaným stláčaním tlačidla **SLEEP/TIMER** nastavte dobu (v minútach). Hudobný systém musí byť pri tomto nastavovaní zapnutý.

↳ Ak je časovač vypnutia aktivovaný, zobrazí sa symbol „Z“.

Deaktivovanie časovača vypnutia

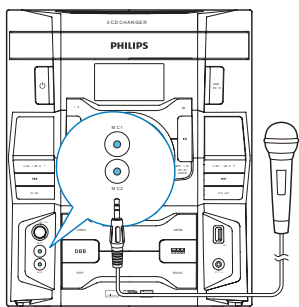
Opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP/TIMER**, až kým sa nezobrazí hlásenie [OFF] (vypnuté).

↳ Ak je časovač vypnutia deaktivovaný, „Z“ zmizne z displeja.

Spustiť karaoke

Môžete pripojiť mikrofóny a spievať podľa prehrávanej hudby.

- 1 Otočte ovládač **MICVOL** na minimum.
- 2 Pripojte jeden alebo dva mikrofóny k portom pre mikrofóny na hlavnej jednotke.
- 3 Stlačením tlačidla **CD 1/2/3, TUNER, USB, MP3 LINK** alebo **PC IN/DOCK** vyberte zdroj a spustite prehrávanie.
- 4 Spievajte do mikrofónov.
 - Hlasitosť zdroja upravíte stlačením tlačidla **VOL +/-**.
 - Hlasitosť mikrofónu upravíte otočením tlačidla **MICVOL**.



11 Informácie o výrobku



Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Zosilňovač

Celkový výstupný výkon	550 W RMS
Frekvenčná odozva	60 Hz – 16 kHz
Odstup signálu od šumu	> 65 dBA
Prídavný vstup (Aux)	1500 mV/2000 mV

Disk

Typ lasera	Polovodičový
Priemer disku	12 cm/8 cm
Podporované disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Audio DAC	24 bitov/44,1 kHz
Celkové harmonické skreslenie	< 1 %
Frekvenčná odozva	60 Hz – 16 kHz
Odstup signálu od šumu	> 65 dBA

Rádioprijímač

Rozsah ladenia	FM: 87,5 – 108 MHz AM: 531 – 1602 kHz (9 kHz)
Ladiaca mriežka	50 kHz (FM); 9 kHz (AM)
Počet predvolieb	40 (FM + AM)
FM	káblová anténa s impedanciou 75 ohmov
AM	rámová anténa

Reproduktory

Impedancia reproduktorov	6 ohmov
Basový reproduktor	2 x 5,25"
Výškový reproduktor	2 x 1,75"
Rozmery (Š x V x H)	200 x 320 x 314 mm
Hmotnosť	každý 6,2 kg

Subwoofer

Impedancia reproduktorov	6 ohmov
Rozmery (Š x V x H)	250 x 330 x 465 mm
Hmotnosť	každý 6,3 kg

Všeobecné informácie - technické údaje

Sieťové napájanie	220 – 240 V~, 50 Hz
Prevádzková spotreba energie	130 W
Spotreba energie v režime ECO	0,5 W
Priame rozhranie USB direct	Verzia 2.0/1.1
Rozmery Hlavná jednotka (Š x V x H)	265 x 322 x 380 mm
Hmotnosť (bez reproduktorov)	5,1 kg

Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB

Kompatibilné zariadenia USB:

- pamäťové zariadenia USB flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- prehrávače USB flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)

- Pamäťové karty (potrebná prídavná čítačka kariet)

Podporované formáty:

- Formát USB alebo formát pamäťového súboru FAT12, FAT16, FAT32 (veľkosť sektora: 512 bajtov)
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť údajov): 32 až 320 kbit/s a variabilná prenosová rýchlosť
- Vnorenie priečinka maximálne do 8 úrovní
- Počet albumov/priečinkov: maximálne 99
- Počet skladieb/titulov: maximálne 999
- Označenie ID3 v2.0 alebo novšie
- Názov súboru vo formáte Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 128 bajtov)

Nepodporované formáty:

- Prázdne albumy: prázdny album predstavuje album, ktorý neobsahuje súbory MP3/WMA a nezobrazí sa na displeji.
- Nepodporované formáty súborov budú preskočené. Napríklad, dokumenty aplikácie Word (.doc) alebo súbory MP3 s príponou .dlf budú ignorované a neprehrávajú sa.
- Zvukové súbory AAC, WAV, PCM
- Súbory WMA chránené prostredníctvom DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Súbory WMA vo formáte Lossless.

Podporované formáty MP3 diskov

- ISO9660, Joliet
- Maximálny počet titulov: 512 (v závislosti od dĺžky názvu súboru)
- Maximálny počet albumov: 99
- Podporované vzorkovacie frekvencie: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované prenosové rýchlosti: 32 až 320 (kb/s), prenosové rýchlosti s variabilným tokom
- Označenie ID3 v2.0 alebo novšie
- Vnorenie priečinka maximálne do 8 úrovní

Údržba

Čistenie skrinky

- Použite mäkkú, mierne navlhčenú handričku so jemným saponátovým roztokom. Nepoužívajte roztoky obsahujúce alkohol, rozpúšťadlá a čpavok ani agresívne čistiace prostriedky.

Čistenie diskov

- Ak sa disk zašpiní, vyčistite ho čistiacou handričkou. Disk utierajte od stredu smerom von.



- Nepoužívajte rozpúšťadlá, ako napríklad benzén, riedidlo, bežne predávané čistiadlá ani antistatické spreje určené na analógové nahrávky.

Čistenie šošovky CD prehrávača.

- Po dlhšom používaní sa môže na šošovke CD prehrávača usadiť špina a prach. Aby ste zaistili kvalitné prehrávanie, vyčistite šošovku čističom šošoviek značky Philips (Philips CD lens cleaner) alebo iným bežne dostupným čističom. Postupujte podľa inštrukcií dodávaných s čističom.

12 Riešenie problémov



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém. Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips (www.philips.com/welcome). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sieťová zástrčka zariadenia je správne pripojená.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- Ak nepoužijete žiadny ovládací prvok 15 minút po ukončení prehrávania, toto zariadenie sa automaticky prepne do pohotovostného režimu. Táto funkcia šetrí elektrinu.

Žiadny zvuk alebo slabý zvuk

- Nastavte hlasitosť.
- Skontrolujte, či sú správne pripojené reproduktory.
- Skontrolujte, či sú odizolované vodiče reproduktorov uchytené v svorkách.

Obrátenie ľavého a pravého výstupu zvuku

- Skontrolujte pripojenia reproduktorov a ich umiestnenie.

Zariadenie nereaguje

- Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom zariadenie opäť zapnite.

Nefunguje diaľkové ovládanie.

- Pred stlačením ktoréhokoľvek funkčného tlačidla najskôr vyberte správny zdroj

pomocou diaľkového ovládania namiesto hlavnej jednotky.

- Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a zariadením.
- Vložte batérie so správnou polaritou (podľa symbolov +/-) ako na obrázku.
- Vymeňte batérie.
- Namierte diaľkové ovládanie priamo na senzor na prednej strane hlavnej jednotky.

Nebol rozpoznaný žiaden disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či disk nebolo vložený naopak.
- Počkajte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.
- Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončené CD alebo správny formát disku.

Nie je možné zobrazit' niektoré súbory na zariadení USB

- Počet priečinkov alebo súborov v zariadení USB prekročil určitý limit. Tento jav nepredstavuje poruchu.
- Formáty týchto súborov nie sú podporované.

Zariadenie USB nie je podporované.

- Zariadenie USB nie je s touto jednotkou kompatibilné. Skúste iné.

Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a vašim televízorom alebo videorekordérom.
- Ak je signál príliš slabý, na zlepšenie príjmu upravte polohu antény alebo pripojte externú anténu.

Nastavenie hodín/časovača bolo vymazané

- Napájanie bolo prerušené alebo došlo k odpojeniu sieťového kábla.
- Opakovane nastavte hodiny/časovač.

Nefunguje časovač

- Správne nastavte hodiny.
- Zapnite časovač.

13 Upozornenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia. Tento výrobok vyhovuje požiadavkám nasledovných nariadení a smerníc: 2004/108/ES + 2006/95/ES

Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú vyslovene povolené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať toto zariadenie.



Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na zadnej strane zariadenia.



**Be responsible
Respect copyrights**

Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielať a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená

to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia. Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnu likvidáciu starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenie balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

Tento prístroj je označený nasledovným štítkom:



SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

FWM6000_10_UM_V2.0

